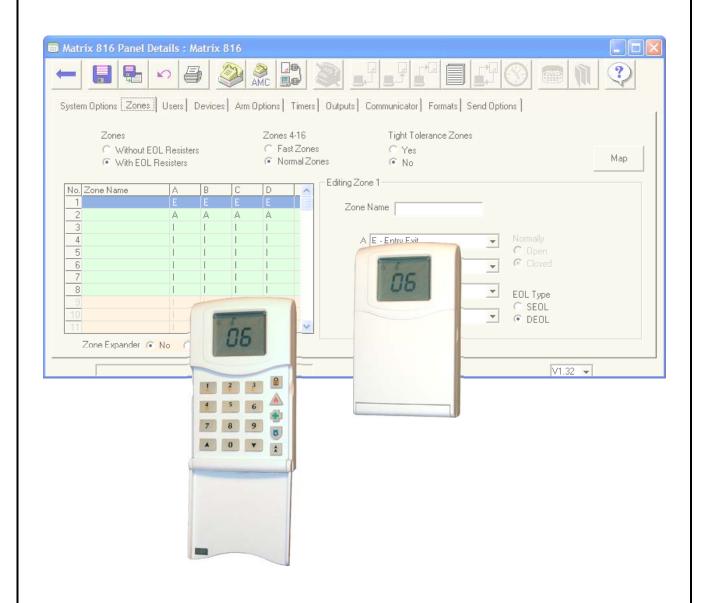
# **MATRIX 6/816**

Panel de Control con Teclados Remotos Software Versión 1.32

# **GUÍA DE PROGRAMACIÓN**







#### Asociación Pyronix de Especialistas de Seguridad

#### **Soporte al Instalador**

La Asociación Pyronix de Especialistas de Seguridad Ha sido desarrollada centrada en lo que el instalador le interesa ver de una de las fábricas líderes en el mundo de equipos de seguridad.

La filosofía de la Asociación es que el Instalador reciba beneficios tangibles, los cuales son aprovechables tanto en el medioambiente del trabajo como del hogar.

#### El Catálogo de Premios de la Asociación

Coleccionando las fichas las cuales están impresas en los empaques usted puede recibir en cambio diplomas de regalo de Argos, Marks & Spencer and Whitbread Leisure.

#### Asesoría de Producto

Tardes de consulta y capacitación de Producto son dadas a lo largo del País (Gran Bretaña).

Para Asociarse por favor contacte el Departamento de Mercadeo.

marketing@pyronix.com Tel: +44 (0)1709 700100

Como nuevo miembro de la Asociación le será entregado un número telefónico de una línea gratuita.



# CONTENIDO

1. ENTRANDO / SALIENDO DEL MODO DE INGENIERO & CAMBIANDO EL CÓDIGO DE INGENIERO 1.1 Entrando / Saliendo del Modo de Ingeniero	1
2. OPCIONES DEL SISTEMA	
3. CONFIGURACIÓN DE ZONA	4 7
4. CÓDIGOS Y ATRIBUTOS DE USUARIO	11
5. PARÁMETROS DEL TECLADO REMOTO	13
6. OPCIONES DE ARMADO	14 14
7. TEMPORIZADORES	15
8. SALIDAS	16
9. OPCIONES DEL COMUNICADOR 9.1 Código de Cuenta 9.2 Código de Carga y Descarga de Información. 9.3 Opciones de Línea Telefónica. 9.4 Hora de la Prueba Automática 9.5 Intervalo de la Prueba Automática 9.6 Secuencia de Marcación de la Prueba 9.7 Número de Marcaciones de Mensajes de Voz	17 18 18 18
10. FORMATOS	19
11. OPCIONES DE ENVIÓ	22 22
12. FUNCIONES DE INGENIERO Y MANTENIMIENTO	26 26 26
13. REGISTRO DE EVENTOS	27
14.1 Funciones de Programación	





# 1. ENTRANDO / SALIENDO DEL MODO DE INGENIERO & CAMBIANDO EL CÓDIGO DE INGENIERO

#### 1.1 Entrando / Saliendo del Modo de Ingeniero

Función	Descripción
	Entra al Modo de Ingeniero (De fábrica código: 9999)
10	Sale del Modo de Ingeniero

#### 1.2 Cambiando el Código de Ingeniero

Función	Entre Nuevo código	Salvar (sí son 4- o 5-dígitos)	Entre Nuevo código otra vez	Salvar (sí son 4- o 5-dígitos)
<b>↑ 1 2 5</b>		<b>(</b>		<b>1</b>



# 2. OPCIONES DEL SISTEMA

<u> </u>	pciones 1 de Sistema	Seleccione la opción 1 − 8 o desplácese con 🔺 🔻	Puls (🔎) OFF		Salvar
		1 = Monitoreo de AC habilitado (Off) / Deshabilitado (On)			*
		2 = No permitir armar si zonas H,I,P,F,T están abiertas (Off) / Permitir armar (On)			<b>^</b>
		3 = Reset de memoria solo por corto (Off) / Corto y código de Ingeniero (On)			<b>^</b>
		4 = Reporte y registro de eventos no limitado (Off) / Limitado a 16 eventos (On)			<b>^</b>
		5 = Falla de línea tel. Indica solo falla (Off) / Indica falla y alarma (On)			<b>^</b>
		6 = Reservado para uso futuro – No cambiar			<b>^</b>
		7 = Frecuencia de AC a 50HZ (Off) / 60Hz (On)			<b>^</b>
		8 = Reloj de tiempo real basado en frecuencia AC (Off) / basado en Cuarzo (On)			<b>^</b>
			(Off) / ((	<mark>)n)</mark> = De fa	ábrica

↑		Seleccione la opción 1 − 8 o desplácese con 🔺 🔻		Pulse 🗓		
A 4 0 0	opciones 2 de Sistema	Selectione la opcion 1 - 0 0 despiacese con 🔻 🔻	《🍛 OFF	(Q) ON	Salvar	
		1 = Alarma de Pánico audible (Off) / Silenciosa (On)			<b>A</b>	
		2 = Armado rápido deshabilitado (Off) / Habilitado (On)			<b>A</b>	
		3 = Sabotaje solo produce sonido interno (Off) / Interno y externo (On)			*	
		4 = No mostrar zonas abiertas en modo desarmado (Off) / Mostrar zonas (On)			<b>A</b>	
		5 = No omitir (excluir) zonas en el rearmado (Off) / Omitir zonas (On)				
		6 = Aviso de sirena apagado (Off) / Prendido (On)			*	
		7 = Confirmación de tono de "Kiss-Off" apagado (Off) / Prendido (On)			*	
		8 = No mostrar zonas abiertas en alarma (Off) / Mostrar zonas (On)			<b>1</b>	
			(Off) / (	<mark>On)</mark> = De f	ábrica	

Página 2 RINS597-3



<b>\$401</b>	Opciones 3 de Sistema	Seleccione la opción 1 − 5 o desplácese con 🔺 🔻	Puls	e 🗓	Salvar
A + 0 1 Opciones 3 de Siste		Selectione la option 1 – 5 o despiacese con x	(Ĉ) OFF	(Q) ON	Salvai
		1 = Tiempo de sirena en minutos (Off) / Segundos (On)			<b>^</b>
		2 = Operación de sonidos normal (Off) / Francés (On)			<b>A</b>
		3 = No permite restaurar zona (Off) / Permite restaurar zona (On)			<b>^</b>
		4 = No registrar restaurado de zonas (Off) / Registrar (On)			
		5 = Sabotaje de zonas omitidas por usuario no causan alarma (Off) / Causan alarma (On)			*
			(Off) / (0	<mark>On)</mark> = De f	ábrica
<b>^2</b> 0 2	Opciones 4 de Sistema	Seleccione la opción 1 − 6 o desplácese con 🔺 🔻	Puls (🔎 OFF		Salvar
		1 = No ocultar la pantalla (Off) / Ocultar pantalla después de 20 segundos (On)			<b>*</b>
		2 = Restablecer batería en el momento que ocurra (Off) / al salir del modo de Ingeniero (On)			<b>1</b>
		3 = Mostrar alarmas en modo FTA (Off) / Cuando ocurra la alarma (On)			<b>^</b>
		4 = No suspender tiempo de salida por zona abierta (Off) / Suspender tiempo de salida (On)			<b>1</b>
		5 = Permitir armar con falla de AC (Off) / No permitir armar (On)			
		6 = Permitir armar con falla de batería (Off) / No permitir armar (On)			<b>^</b>
			(Off) / (0	<mark>On)</mark> = De f	ábrica



# 3. CONFIGURACIÓN DE ZONA

3.1 Opciones de	zona				
<b>1</b> 250	Opciones de zona generales	Seleccione la opción 1 − 3 o desplácese con 🔺 🔻	Puls (🔎) OFF		Salvar
		1 = Con resistencia de fin de línea (Off) / Sin resistencia (On)			<b>A</b>
		2 = Zonas 4 -16 Normales (Off) / Rápidas (On)			<b>A</b>
		3 = Tolerancia ajustada No (Off) / Si (On)			<b>A</b>
			(Off) / ((	<mark>On)</mark> = De fa	ábrica

<b>\$270</b>	Opciones 1 de zona NO/NC	Seleccione la opción 1 − 8 o desplácese con 🔺 🔻	Pulse (🔎 OFF		Salvar
		1 = Zona 1 Normalmente cerrada (Off) / Normalmente abierta (On)			<b>A</b>
		2 = Zona 2 Normalmente cerrada (Off) / Normalmente abierta (On)			<b>A</b>
		3 = Zona 3 Normalmente cerrada (Off) / Normalmente abierta (On)			<b>A</b>
		4 = Zona 4 Normalmente cerrada (Off) / Normalmente abierta (On)			<b>*</b>
		5 = Zona 5 Normalmente cerrada (Off) / Normalmente abierta (On)			<b>*</b>
		6 = Zona 6 Normalmente cerrada (Off) / Normalmente abierta (On)			<b>A</b>
		7 = Zona 7 Normalmente cerrada (Off) / Normalmente abierta (On)*			*
		8 = Zona 8 Normalmente cerrada (Off) / Normalmente abierta (On)*			<b>A</b>
			(Off) / ((	<mark>On)</mark> = De f	ábrica

\*NOTA: Zonas 7 y 8 no están disponibles en la Matrix 6.

Página 4 RINS597-3



1271	Opciones 1 resistencia de fin de línea de zona	Seleccione la opción 1 - 8 o desplácese con 🔺 🔻	Pulse		Salvar
		1 = Zona 1 Doble resistencia (DEOL) (Off) / Resistencia simple (SEOL) (On)			*
		2 = Zona 2 Doble resistencia (DEOL) (Off) / Resistencia simple (SEOL) (On)			*
		3 = Zona 3 Doble resistencia (DEOL) (Off) / Resistencia simple (SEOL) (On)			*
		4 = Zona 4 Doble resistencia (DEOL) (Off) / Resistencia simple (SEOL) (On)			*
		5 = Zona 5 Doble resistencia (DEOL) (Off) / Resistencia simple (SEOL) (On)			*
		6 = Zona 6 Doble resistencia (DEOL) (Off) / Resistencia simple (SEOL) (On)			*
		7 = Zona 7 Doble resistencia (DEOL) (Off) / Resistencia simple (SEOL) (On)*			*
		8 = Zona 8 Doble resistencia (DEOL) (Off) / Resistencia simple (SEOL) (On)*		·	*
			(Off) / (C	<mark>n)</mark> = De fa	ábrica

\*NOTA: Zonas 7 y 8 no están disponibles en la Matrix 6.

<b>1</b> 2 7 2	Opciones 1 resistencia de fin de línea de zona	Seleccione la opción 1 − 8 o desplácese con 🔺 🔻	Puls (🔎 OFF		Salvar
		1 = Zona 9 Normalmente cerrada (Off) / Normalmente abierta (On)			<b>^</b>
		2 = Zona 10 Normalmente cerrada (Off) / Normalmente abierta (On)			<b>^</b>
		3 = Zona 11 Normalmente cerrada (Off) / Normalmente abierta (On)			<b>A</b>
		4 = Zona 12 Normalmente cerrada (Off) / Normalmente abierta (On)			<b>A</b>
		5 = Zona 13 Normalmente cerrada (Off) / Normalmente abierta (On)			<b>*</b>
		6 = Zona 14 Normalmente cerrada (Off) / Normalmente abierta (On)			<b>*</b>
		7 = Zona 15 Normalmente cerrada (Off) / Normalmente abierta (On)			<b>A</b>
		8 = Zona 16 Normalmente cerrada (Off) / Normalmente abierta (On)			<b>1</b>
			(Off) / ((	<mark>On)</mark> = De f	ábrica



<b>1</b> 273	Opciones 2 de zona resistencia fin de línea (solo en Matrix 816)	Seleccione la opción 1 – 8 o desplácese con 🔺 🔻	Pulse		Salvar
		1 = Zona 9 Doble resistencia (DEOL) (Off) / Resistencia simple (SEOL) (On)			<b>A</b>
		2 = Zona 10 Doble resistencia (DEOL) (Off) / Resistencia simple (SEOL) (On)			<b>A</b>
		3 = Zona 11 Doble resistencia (DEOL) (Off) / Resistencia simple (SEOL) (On)			<b>A</b>
		4 = Zona 12 Doble resistencia (DEOL) (Off) / Resistencia simple (SEOL) (On)			<b>A</b>
		5 = Zona 13 Doble resistencia (DEOL) (Off) / Resistencia simple (SEOL) (On)			<b>A</b>
		6 = Zona 14 Doble resistencia (DEOL) (Off) / Resistencia simple (SEOL) (On)			<b>A</b>
		7 = Zona 15 Doble resistencia (DEOL) (Off) / Resistencia simple (SEOL) (On)			*
		8 = Zona 16 Doble resistencia (DEOL) (Off) / Resistencia simple (SEOL) (On)			<b>A</b>
			(Off) / ((	<mark>On)</mark> = De fa	ábrica

Página 6 RINS597-3



## 3.2 Tipos de zona

#### 3.2.1 Modo de armado A

Función	Zona	Descripción de zona	Tipo de zona	Salvar	De fábrica
2 5 1	01		_   _	*	00
<b>1</b> 2 5 2	02		_   _	*	01
2 5 3	03		_   _	*	02
2 5 4	04		_   _	*	<mark>02</mark>
255	05		_   _	*	02
256	06		_   _	*	<mark>02</mark>
<b>1</b> 2 5 7 *	07		_   _	*	<mark>02</mark>
<b>^2</b> 5 8 *	08			*	02
281*	09		_   _	*	02
<b>1</b> 2 8 2 *	10		_   _	*	02
<b>1</b> 2 8 3 *	11		_   _	*	02
<b>1284</b> *	12		_   _	*	02
285*	13		_   _	*	02
286*	14		_   _	*	02
287*	15		_   _	*	02
288*	16		_   _	*	<mark>02</mark>

Tipos de zonas
00 = Entrada Salida
01 = Acceso / interior (Acceso)
02 = Instantánea (Inmediata)
03 = Omitida / Excluida
04 = Fuego
05 = Pánico (Asalto)
06 = 24 Horas
07 = Rondas (Caja de llave)
08 = Paso al teclado
09 = Sabotaje
10 = Switch de llave sostenido
11 = Switch de llave momentáneo

12 = No usada

<sup>\*</sup>NOTA: Zonas 7-16 no están disponibles en la Matrix 6



#### 3.2.2 Modo de armado B

Función	Zona	Descripción de zona	Tipo de zona	Salvar	De fábrica
<b>2</b> 6 1	01		_   _	*	00
2 6 2	02		_   _	*	<mark>01</mark>
<b>^2</b> 6 3	03		_   _	*	02
<b>2</b> 6 4	04		_  _	*	<mark>02</mark>
<b>2</b> 6 5	05		_   _	*	<mark>02</mark>
<b>2</b> 66	06		_  _	*	<mark>02</mark>
<b>^2</b> 6 7 *	07		_   _	*	<mark>02</mark>
<b>^268</b> *	08		_   _	*	<mark>02</mark>
<b>1</b> 2 9 1 *	09		_   _	*	02
<b>\$292</b> *	10		_   _	*	<mark>02</mark>
<b>2</b> 93*	11		_   _	*	<mark>02</mark>
<b>2</b> 94*	12		_   _	*	<mark>02</mark>
<b>2</b> 9 5 *	13		_   _	*	02
<b>2</b> 9 6 *	14		_   _	*	02
<b>1</b> 2 9 7 *	15		_   _	*	<mark>02</mark>
2 9 8 *	16		_   _	*	<mark>02</mark>

Tipos de zonas
00 = Entrada Salida
01 = Acceso / interior (Acceso)
, , ,
02 = Instantánea (Inmediata)
03 = Omitida / Excluida
04 = Fuego
05 = Pánico (Asalto)
06 = 24 Horas
07 = Rondas (Caja de llave)
08 = Paso al teclado
09 = Sabotaje
10 = Switch de llave sostenido
11 = Switch de llave momentáneo

12 = No usada

Página 8 RINS597-3

<sup>\*</sup>NOTA: Zonas 7-16 no están disponibles en la Matrix 6



#### 3.2.3 Modo de armado C

Función	Zona	Descripción de zona	Tipo de zona	Salvar	De fábrica
<b>3</b> 5 1	01		_   _	<b>A</b>	00
<b>1</b> 3 5 2	02		_   _	<b>1</b>	01
<b>\$</b> 3 5 3	03		_  _	<b>A</b>	02
<b>3</b> 5 4	04		_  _	<b>^</b>	<mark>02</mark>
<b>3</b> 5 5	05		_   _	*	<mark>02</mark>
<b>\$</b> 3 5 6	06		_   _	<b>1</b>	<mark>02</mark>
<b>3</b> 5 7 *	07		_   _	*	<mark>02</mark>
<b>A</b> 358*	08		_   _	*	<mark>02</mark>
<b>3</b> 8 1 *	09		_   _	<b>1</b>	02
<b>3</b> 8 2 *	10		_   _	*	02
<b>1</b> 3 8 3 *	11		_   _	*	<mark>02</mark>
3 8 4 *	12		_   _	<b>A</b>	02
<b>3</b> 8 5 *	13		_  _	<b>A</b>	<mark>02</mark>
<b>3</b> 8 6 *	14		_   _	*	<mark>02</mark>
<b>3</b> 8 7 *	15		_   _	<b>1</b>	<mark>02</mark>
3 8 8 *	16		_   _	*	<mark>02</mark>

Tipos de zonas	
00 = Entrada Salida	
01 = Acceso / interior (Acceso)	
02 = Instantánea (Inmediata)	
03 = Omitida / Excluida	
04 = Fuego	
05 = Pánico (Asalto)	
06 = 24 Horas	
07 = Rondas (Caja de llave)	
08 = Paso al teclado	
09 = Sabotaje	
10 = Switch de llave sostenido	
11 = Switch de llave momentáneo	

12 = No usada

<sup>\*</sup>NOTA: Zonas 7-16 no están disponibles en la Matrix 6



## 3.2.4 Modo de armado D

Función	Zona	Descripción de zona	Tipo de zona	Salvar	De fábrica
<b>3</b> 6 1	01		_   _	*	00
<b>1</b> 3 6 2	02		_   _	*	<mark>01</mark>
<b>\$</b> 363	03		_  _	*	02
<b>3</b> 6 4	04		_  _	<b>1</b>	<mark>02</mark>
<b>3</b> 6 5	05		_  _	*	<mark>02</mark>
<b>\$</b> 366	06		_  _	<b>1</b>	<mark>02</mark>
<b>3</b> 6 7 *	07		_   _	*	<mark>02</mark>
<b>1368</b> *	08		II II	*	<mark>02</mark>
<b>3</b> 9 1 *	09		_  _	*	02
<b>3</b> 9 2 *	10		_  _	<b>1</b>	<mark>02</mark>
<b>1</b> 3 9 3 *	11		_  _	*	<mark>02</mark>
<b>3</b> 9 4 *	12		_   _	*	02
<b>3</b> 9 5 *	13		_  _	*	<mark>02</mark>
<b>3</b> 9 6 *	14		_  _	*	<mark>02</mark>
<b>3</b> 9 7 *	15		_  _	*	02
<b>3</b> 9 8 *	16		_   _	*	<mark>02</mark>

Tipos de zonas
00 = Entrada Salida
01 = Acceso / interior (Acceso)
, , ,
02 = Instantánea (Inmediata)
03 = Omitida / Excluida
04 = Fuego
05 = Pánico (Asalto)
06 = 24 Horas
07 = Rondas (Caja de llave)
08 = Paso al teclado
09 = Sabotaje
10 = Switch de llave sostenido
11 = Switch de llave momentáneo

12 = No usada

Página 10 RINS597-3

<sup>\*</sup>NOTA: Zonas 7-16 no están disponibles en la Matrix 6



#### 3.3 Copiar el modo de armado A a los modos B, C & D

**1** 2 4 0

## 4. CÓDIGOS Y ATRIBUTOS DE USUARIO

NOTA: Los usuarios son programados solamente por un código Maestro.

\*NOTA: Salvar solo es requerido para los códigos de 4 y 5 dígitos. Los códigos de 6 dígitos se salvan automáticamente.

Función	Usuario	Nuevo código de Usuario	Salvar*	Nuevo código de usuario otra vez	Salvar*	Seleccione el atributo 1 - 3 o desplácese con	Puls ((2)) OFF		Salvar
<b>A</b> 25	<u> 01 </u>		<b>A</b>		<b>^</b>	1 = No omite (excluye) zonas (Off) / Puede excluir (On)			<b>A</b>
						2 = Solo código de coacción (Off) / Normal (On)			<b>^</b>
						3 = Coacción deshabilitada (Off) / Habilitada (On)			*
<b>^2</b> 5	<u> 02 </u>		*		<b>^</b>	1 = No omite (excluye) zonas (Off) / Puede excluir (On)			<b>A</b>
						2 = Solo código de coacción (Off) / Normal (On)			<b>*</b>
						3 = Coacción deshabilitada <mark>(Off)</mark> / Habilitada (On)			<b>A</b>
<b>^2</b> 5	<u> 03 </u>		*		<b>^</b>	1 = No omite (excluye) zonas (Off) / Puede excluir (On)			<b>A</b>
					<u> </u>	2 = Solo código de coacción (Off) / Normal (On)			<b>A</b>
						3 = Coacción deshabilitada (Off) / Habilitada (On)			*
<b>A</b> 2 5	<u>04 </u>		<b>A</b>		<b>^</b>	1 = No omite (excluye) zonas (Off) / Puede excluir (On)			<b>A</b>
					-	2 = Solo código de coacción (Off) / Normal (On)			<b>1</b>
						3 = Coacción deshabilitada (Off) / Habilitada (On)			*
<b>^2</b> 5	<u> 05</u>		<b>A</b>		<b>^</b>	1 = No omite (excluye) zonas (Off) / Puede excluir (On)			<b>1</b>
						2 = Solo código de coacción (Off) / Normal (On)			<u> </u>
						3 = Coacción deshabilitada (Off) / Habilitada (On)			<u> </u>
							(Off) / (	On) = De	e fábrica

<sup>\*</sup>NOTA: Salvar solo es requerido para los códigos de 4 y 5 dígitos. Los códigos de 6 dígitos se salvan automáticamente.



Función Usuario	Nuevo código de Usuario Salvar*	Nuevo código de usuario otra vez	Salvar*	Seleccione el atributo 1 - 3 o desplácese con	Pulse (Q) OFF	
<b>2</b> 5  06	*		<b>^</b>	1 = No omite (excluye) zonas (Off) / Puede excluir (On)		<b>1</b>
				2 = Solo código de coacción (Off) / Normal (On)		<b>A</b>
				3 = Coacción deshabilitada (Off) / Habilitada (On)		<b>1</b>
		 	<u> </u>		T T	
<b>2</b> 5  07			<b>★</b>	1 = No omite (excluye) zonas (Off) / Puede excluir (On)		<b>A</b>
				2 = Solo código de coacción (Off) / Normal (On)		<b>A</b>
				3 = Coacción deshabilitada (Off) / Habilitada (On)		<b>1</b>
<b>1</b> 2 5  08	1		<b>A</b>	1 = No omite (excluye) zonas (Off) / Puede excluir (On)		<b>A</b>
				2 = Solo código de coacción (Off) / Normal (On)		<b>A</b>
				3 = Coacción deshabilitada (Off) / Habilitada (On)		<b>A</b>
<b>2</b> 5  09	<b>À</b>		<b>★</b>	1 = No omite (excluye) zonas (Off) / Puede excluir (On)		<b>A</b>
				2 = Solo código de coacción <mark>(Off)</mark> / Normal (On)		<b>A</b>
				3 = Coacción deshabilitada <mark>(Off)</mark> / Habilitada (On)		<b>1</b>
					1	
<b>2</b> 5  10	<b>A</b>		<b>*</b>	1 = No omite (excluye) zonas (Off) / Puede excluir (On)		<u> </u>
				2 = Solo código de coacción (Off) / Normal (On)		<b>1</b>
				3 = Coacción deshabilitada <mark>(Off)</mark> / Habilitada (On)		<b>1</b>
				1. No anti- (and an) and (OD) (Dands and (OD)		
<u>^2 5  11 </u>	<b>1</b>		<b>*</b>	1 = No omite (excluye) zonas (Off) / Puede excluir (On)		<b>A</b>
				2 = Solo código de coacción (Off) / Normal (On)		<u> </u>
				3 = Coacción deshabilitada <mark>(Off)</mark> / Habilitada (On)		
					(Off) / (Or	n) = De fábrica

Página 12 RINS597-3



\*NOTE: Salvar solo se requiere para códigos de 4 y 5 dígitos. Los códigos de 6 dígitos salvan automáticamente.

Función Usuario	Nuevo código de Usuario	Salvar*	Nuevo código de usuario otra vez	Salvar*	Seleccione el atributo 1 - 3 o desplácese con	Pulse (( <u>(</u> )) OFF		Salvar
<b>2</b> 5  12		<b>^</b>		<b>A</b>	1 = No omite (excluye) zonas (Off) / Puede excluir (On)			<b>A</b>
					2 = Solo código de coacción (Off) / Normal (On)			<b>A</b>
					3 = Coacción deshabilitada (Off) / Habilitada (On)			<b>*</b>
	1							
<b>2</b> 5   13		<b>A</b>			1 = No omite (excluye) zonas (Off) / Puede excluir (On)			<b>1</b>
					2 = Solo código de coacción (Off) / Normal (On)			<b>A</b>
					3 = Coacción deshabilitada (Off) / Habilitada (On)			
<b>_</b>	1							
<b>2</b> 5  14		<b>A</b>		<b>A</b>	1 = No omite (excluye) zonas (Off) / Puede excluir (On)			<b>A</b>
					2 = Solo código de coacción <mark>(Off)</mark> / Normal (On)			
					3 = Coacción deshabilitada (Off) / Habilitada (On)			
	1							
<b>2</b> 5  15		<b>A</b>		<b>1</b>	1 = No omite (excluye) zonas (Off) / Puede excluir (On)			<b>A</b>
					2 = Solo código de coacción <mark>(Off)</mark> / Normal (On)			
					3 = Coacción deshabilitada (Off) / Habilitada (On)			<b>A</b>
						(Off) / (0	<mark>On)</mark> = De	fábrica

# **5. PARÁMETROS DEL TECLADO REMOTO**

Función Descripción	Ajuste	Salvar	NOTA:
Ajuste de Volumen del teclado	AY	<b>^</b>	El cambio solo aplica para el teclado desde el cual se haga el ajuste.
Ajuste de brillo del teclado	AV	<b>^</b>	El cambio solo aplica para el teclado desde el cual se haga el ajuste.



# **6. OPCIONES DE ARMADO**

#### 6.1 Modo de Salida

Función	Modo de Armado	Modo de salida	Salvar	De fábrica
<b>1</b> 4 5 0	Modo de Armado A	_   _	<b>^</b>	00
<b>A</b> 4 5 1	Modo de Armado B	_   _	*	00
<b>A</b> 4 5 2	Modo de Armado C	_   _	<b>^</b>	00
<b>A</b> 4 5 3	Modo de Armado D	_   _	<b>*</b>	00

#### Dato de entrada

00 = Armado por salida temporizada

01 = Armado por salida final

02 = Armado silencioso

03 = Armado forzado

#### 6.2 Modo de Armado para la Zona de Llave

Función	Descripción	Modo de armado	Salvar	De fábrica
<b>A</b> 4 5 6	Switch de llave arma:	_   _	<b>A</b>	<mark>02</mark>

#### Dato de entrada

01 = Modo de armado A

02 = Modo de armado B

03 = Modo de armado C

04 = Modo de armado D

#### 6.3 Número de rearmados

Función	Descripción	Número de rearmados	Salvar	De fábrica
<b>A</b> 4 5 7	Número de rearmados:		<b>1</b>	00

#### Dato de entrada

00 = Rearmado continuos

01..09 = Número de rearmados limitados

Página 14 RINS597-3



# 7. TEMPORIZADORES

Función	Temporizador	Tiempo	Salvar	De fábrica	Dato de entrada
<b>\$</b> 5 0 0	Tiempo de sirena	_   _	*	04	0099 = Tiempo en minutos
\$ 5 0 1	Retardo de sirena	_   _	*	00	0099 = Tiempo en minutos
<b>\$</b> 5 0 2	Tiempo de entrada	_   _	*	20	0099 = Tiempo en segundos
<b>\$</b> 5 0 3	Tiempo de salida	_   _	*	20	0099 = Tiempo en segundos
\$ 5 0 4	Retardo final de salida	_   _	*	07	0099 = Tiempo en segundos
<b>\$</b> 5 0 6	Armado por inactividad	_   _	*	00	0099 x 10 minutos = Tiempo en minutos
\$ 5 0 7	Retardo de reporte de falla de AC	_   _	*	10	0099 = Tiempo en minutos
<b>\$</b> 5 0 8	Retardo de reporte de falla de línea t.	_   _	*	01	0099 = Tiempo en minutos
<b>\$</b> 5 0 9	Segundos del ultimo minuto del día	_   _	*	60	0099 = Tiempo en segundos



# 8. SALIDAS

# 8.1 Zona a Seguir

Función	Descripción	Zona	Salvar	De fábrica	Dato de entrada
<b>\$</b> 5 5 0	Zona a seguir:	_   _	<b>*</b>	00	0016 = Zona

## 8.2 Tipos de Salidas Programables

Función	Salida	Tipo salida	de Salvar	De fábrica
\$ 5 5 1	PGM1	_   _	*	<mark>14</mark>
5 5 2	PGM2		<b>A</b>	<mark>09</mark>
\$ 5 5 3	PGM3		<b>1</b>	<mark>04</mark>
\$ 5 5 4	PGM4		<b>1</b>	<mark>11</mark>
\$ 5 5 5 *	PGM5		<b>1</b>	00
\$ 5 5 6 *	PGM6		<b>*</b>	00
<b>\$</b> 5 5 7 *	PGM7		<b>A</b>	<mark>37</mark>

	Tipos de salidas
00 = No usada	19 = Sigue Batería baja
01 = Prueba de caminado (E-)	20 = Sigue Batería ausente
02 = C+ (Sostenido)	21 = Sigue Falla de batería
03 = Teclado controlado	22 = Sigue Coacción
04 = Sigue armar / desarmar	23 = Sigue desarmado
05 = Sigue Zona	24 = Sigue fallas del sistema
06 = Sigue falla de línea telef.	25 = Robo momentáneo
07 = Sigue señal de Kiss-Off	26 = Alarma 24 horas momentánea
08 = Reset sensor fuego/sísmico	27 = Alarma de Fuego momentánea
09 = Sigue luz estroboscópica	28 = Alarma Médica momentánea
10 = Sigue Alarma de fuego	29 = Alarma de pánico momentánea
11 = Sigue alarma de pánico	30 = Alarma de sabotaje momentáneo
12 = Sigue alarma confirmada	31 = Coacción Momentánea
13 = Sigue alarma de sabotaje	32 = Falla del comunicador momentánea
14 = Sirena externa	33 = Falla del teclado momentánea
15 = Sigue alarma Médica	34 = Prueba automática momentánea
16 = Sonido interno	35 = LED de estado
17 = Sigue pantalla oculta	36 = Sigue tonos del teclado
18 = Sigue falla de AC	37 = Monitoreo de sirena (PGM 7 solo en Matrix 816)

\*NOTA: PGMs 5-7 no están disponibles en Matrix 6.

Página 16 RINS597-3



#### 8.3 Polaridad de las PGMs

↑ 5 7 0 Polaridad de PGM		Seleccione la opción 1 – 7 o desplácese con 🔺 🔻	Pulse		Salvar
			(A) OFF	(C)) ON	
		1 = PGM 1 Activa baja (Off) / Activa alta (On)			<b>*</b>
		2 = PGM 2 Activa baja (Off) / Activa alta (On)			<b>A</b>
		3 = PGM 3 Activa baja (Off) / Activa alta (On)			<b>A</b>
		4 = PGM 4 Activa baja (Off) / Activa alta (On)			<b>^</b>
		5 = PGM 5 Activa baja (Off) / Activa alta (On)*			<b>^</b>
		6 = PGM 6 Activa baja (Off) / Activa alta (On)*			<b>A</b>
		7 = PGM 7 Activa baja (Off) / Activa alta (On)*			<b>A</b>
			(Off) / ((	<mark>On)</mark> = De f	ábrica

\*NOTA: PGMs 5-7 no están disponibles en Matrix 6.

#### 9. OPCIONES DEL COMUNICADOR

#### 9.1 Código de Cuenta

Función	Código de cuenta	Salvar
<b>\$600</b>		*

Dato l	nexadecimal
<u>a</u> 2	] = B
<b>a</b> 3	] = C
<b>a</b> 4	] = D
<b>a</b> 5	] = E
<b>a</b> 6	] = F

NOTA: Si el código de cuenta es de 6 dígitos el sistema autosalva y sale. Para códigos de cuenta de 4- o 5-dígitos, presione a para salvar los cambios y salir de la función.

#### 9.2 Código de Carga y Descarga de Información

Función	Código de Carga y Descarga	Salvar	De fábrica	Dato
<b>★</b> 6 0 1		1	<mark>1234</mark>	00009999

NOTE: Aún cuando usted esté usando solo un modulo de voz MX-VOICE, debe ingresar un código de cuenta de 4 dígitos para habilitar el panel Matrix para marcar.



# 9.3 Opciones de Línea Telefónica

↑ 6 0 2 Opciones 1 de línea telef.	Seleccione la opción 1 − 8 o desplácese con ▲ ▼	Puls (( <u>(</u> )) OFF		Salvar
	1 = Monitor de línea telefónica deshabilitado (Off) / Monitor habilitado (On)			
	2 = Filtro de saludo (handshake) estándar (Off) / Filtro ancho(On)			<b>^</b>
	3 = Marcación por tonos (Off) / Marcación por pulsos (On)			
	4 = AMC Deshabilitado (Off) / Habilitado (On)			<b>A</b>
	5 = Prioridad baja de Reporte de Eventos (Off) / Prioridad Alta (On)			<b>A</b>
	6 = No enviar apertura después de alarmas (Off) / Enviar apertura (On)			<b>A</b>
	7 = Falla de comunicación no genera falla de sistema (Off) / Genera falla de sistema (On)			<b>A</b>
	8 = Formato de radio FSK No (Off) / Si (On)			<b>A</b>
		(Off) / ((	<mark>On)</mark> = De fa	ábrica

↑ 6 1 0 Opciones 2 de línea telef.	Seleccione la opción 1 − 3 o desplácese con 🔺 🔻	Pulse 📵 《🗘》 OFF 《🗘》 C	Salvar ON
	1 = No borrar eventos pend. después de alarma (Off) / Borrar eventos pend. (On)		<b>A</b>
	2 = Marcación de eventos normal (Off) / Marcación de eventos rápida (On)		<b>^</b>
	3 = 4 Intentos de llamada (Off) / 8 Intentos (On)		<b>1</b>
		(Off) / (On) = [	De fábrica

## 9.4 Hora de la Prueba Automática

Función D	escripción	Hora	Salvar	De fábrica	Dato
<b>★603</b> H	ora de la prueba automática:		<b>A</b>	0000	00002359 (Formato 24 hr.)

## 9.5 Intervalo de la Prueba Automática

Función	Descripción	Intervalo	Salvar	De fábrica	Dato
<b>A</b> 6 0 4	Intervalo de la prueba automática:	_  _	*	00	0009 = Días

#### 9.6 Secuencia de Marcación de la Prueba

Función Descripción	Secuencia	Salvar De fábrica	Dato
---------------------	-----------	----------------------	------

Página 18 RINS597-3

00 = No marcar

01 = Teléfono No. 1 solamente

02 = Teléfono No. 2 solamente

03 = Teléfono No. 1 y teléfono No. 2

04 = Teléfono No. 1, respaldo al teléfono No. 2

#### 9.7 Número de Marcaciones de Mensajes de Voz

Función	Descripción	Intervalo	Salvar	De fábrica
<b>1</b> 7 0 6	Número de marcaciones de mensajes de voz:		*	<mark>01</mark>

**Dato de Entrada** 00..08 = No. de marcaciones

# **10. FORMATOS**

#### **10.1 Número de Teléfono**

Función	Descripción	Número	Salvar	Datos
<b>\$</b> 6 5 1	Teléfono 1			<b>1 2</b> = *, mostrará <b>b</b>
<b>\$</b> 652	Teléfono 2		<b>À</b>	$\boxed{3}$ = #, mostrará $\boxed{6}$ $\boxed{4}$ = 2 segundos de pa
<b>A</b> 6 5 3	Teléfono 3		*	= borra el número actu

# bausa, mostrará 🗗 tual y sale de la función

#### 10.2 Asignación de Formatos de Reporte

Función	Descripción	Formato	Salvar	De fábrica
<b>\$66</b>	Teléfono 1	_  _	<b>1</b>	00
<b>\$66</b>	Teléfono 2		*	00

Datos	
00= Contact ID	
01 = Pyronix PC	
02 = Mensaje de voz	

Página 19 RINS597-3

04



# 10.2.1 Códigos de Evento de Contact ID

Q	EEE	Equivalente Inglés	Eventos del sistema	PP	NNN
			Grupo 1: ALARMAS DE INTRUSIÓN		
1/3	130	Robo	Alarma / Restablecido de zona inmediata o de acceso	01	001-016
1/3	133	24 horas	Alarma / Restablecido de zona 24 horas	01	001-016
1/3	134	Entrada / salida	Alarma / Restablecido de zona de Entrada / Salida	01	001-016
1/3	137	Sabotaje	Alarma / Restablecido de sabotaje de intentos de teclado	01	003
1/3	139	Confirmación de alarma	Más de un evento de alarma detectado / Restablecido desde modo FTA	01	000
1/3	144	Sabotaje de sensor	Sabotaje / Restablecido de zona con resistencia fin de línea	01	001-016
1/3	146	Robo silencioso	Alarma / Restablecido de zona Inmediata o acceso - Retardo de sirena	01	001-016
			Grupo 2: ALARMAS DE ASALTO (PÁNICO)		
1	121	Coacción	Armado o desarmado por código de coacción	01	001-015
1/3	122	Pánico silencioso	Alarma / Restablecido de pánico silencioso desde el teclado	01	000
1/3	122	Pánico silencioso	Alarma / Restablecido de zona de pánico silencioso	01	001-016
1/3	123	Pánico audible	Alarma / Restablecido de pánico audible desde el teclado	01	000
1/3	123	Pánico audible	Alarma / Restablecido de zona de pánico audible	01	001-016
			Grupo 3: ALARMAS DE FUEGO		
1/3	110	Fuego	Alarma / Restablecido de alarma de fuego desde el teclado	01	000
1/3	110	Fuego	Alarma / Restablecido de zona de fuego	01	001-016
			Grupo 4: MANTENIMIENTO		
1/3	301	Energía AC	Falla / Restablecido de AC	01	000
1/3	302	Batería baja	Falla 7 Restablecido de batería (ausente o baja)	01	000
1	305	Reset del sistema	Panel iniciado (energizado)	01	000
1	412	Conexión a UDL	Carga o descarga de información del panel satisfactoria	01	000
1/3	607	Modo de prueba de caminado	Entrada / salida del modo de prueba de caminado	01	000
1	623	Registro de eventos al 90%	Registro de eventos lleno al 90%	01	000
1	627	Entrada al modo de Programación	Entrada al modo de Ingeniero	01	099
1	628	Salida del modo de Programación	Salida del modo de Ingeniero	01	099

Página 20 RINS597-3



Q	EEE	Equivalente Inglés	Evento del Sistema	PP	NNN
			Grupo 5: APERTURA / CIERRE		
1/3	401	Usuario	Apertura (Desarmado) / Cierre (Armado) por código de usuario	01	001-015
1/3	401	Usuario	Apertura (Desarmado) / Cierre (Armado) desde el modo de Ingeniero o PC	01	099
3	403	Automático	Cierre (Armado) por inactividad o tiempo de auto-armado	01	000
1/3	409	Switch de llave	Apertura (Desarmado) / Cierre (Armado) por zona de switch de llave	01	000
			Grupo 6: ALARMAS MÉDICAS		
1/3	100	Emergencia personal	Alarma / Restablecido de Emergencia Médica desde Teclado	01	000
			Grupo 8: OMISIÓN (EXCLUSIÓN)		
1	<b>570</b>	Exclusión de zona	Zona omitida (excluida) en el armado o auto-rearmado	01	001-016
1	571	Exclusión de zona	Zona de fuego excluida en el armado	01	001-016
1	<b>572</b>	Exclusión de 24 horas	Zona 24 horas omitida (excluida) en el armado o auto-rearmado	01	001-016
			PRUEBAS DE COMUNICACIÓN		
1	602	Periódico	Llamada de prueba periódica	01	000
1/3	250	Caja de llave & rondas	Apertura / cierre de caja de llave	01	001-016
1	406	Aborto / cancelado	Apertura después de alarma	01	001

Trama del Mensaje Contact ID: [AAAA] [CC] [Q] [EEE] [PP] [NNN] [m]

#### Donde:

[AAAA] = Número de cuenta

[CC] = Formato de reporte (CID = 18)

[Q] = Calificador de evento (1 = Apertura / Alarma, 3 = Cierre / Restablecido)

[EEE] = Código del evento

[PP] = Número de Partición[NNN] = Número de zona / usuario

[m] = Checksum



# 11. OPCIONES DE ENVIÓ

## 11.1 Secuencia de Marcación Telefónica

Función	Descripción	Secuencia	Salvar	De fábrica
<b>\$670</b>	Secuencia de eventos de intrusión		*	<mark>04</mark>
<b>A</b> 671	Secuencia de eventos de alarma de pánico	_  _	*	<mark>04</mark>
<b>A</b> 6 7 2	Secuencia de eventos de alarma de fuego	_  _	<b>^</b>	<mark>04</mark>
<b>A</b> 673	Secuencia de eventos de mantenimiento		<b>A</b>	<mark>04</mark>
<b>A</b> 674	Secuencia de eventos de apertura / cierre		*	<mark>04</mark>
<b>A</b> 675	Secuencia de eventos de alarma médica	_  _	*	<mark>04</mark>
<b>A</b> 6 7 7	Secuencia de eventos de omisión (exclus.)	_  _	*	<mark>04</mark>

Dato
00 = No marcar
01 = Solo al número de teléfono 1
02 = Solo al número de teléfono 2
03 = Teléfono No. 1 y Teléfono No. 2
04 = Teléfono No. 1, respaldo al teléfono No. 2

# 11.2 Opciones de Envío

↑ 7 0 0 Opciones de Envío de Modo desarmado	Seleccione la opción 1 – 8 o desplácese con 🔺 🔻	Pulse ((🔔)) OFF		Salvar
	1 = No enviar eventos de intrusión (Off) / Enviar (On)			<b>^</b>
	2 = No enviar eventos de pánico (Off) / Enviar (On)			<b>^</b>
	3 = No enviar eventos de alarma de fuego (Off) / Enviar (On)			<b>^</b>
	4 = No enviar eventos de mantenimiento (Off) / Enviar (On)			<b>A</b>
	5 = No enviar eventos de apertura / cierre (Off) / Enviar (On)			<b>^</b>
	6 = No enviar eventos de alarma Médica (Off) / Enviar (On)			
	7 = Reservado para uso futuro – No cambiar			<b>^</b>
	8 = No enviar eventos de Omisión (exclusión) (Off) / Enviar (On)			<b>^</b>
		(Off) / (C	<mark>on)</mark> = De fa	ábrica

Página 22 RINS597-3



7 0 1 Opciones de envío del Modo de armado A	Seleccione la opción 1 – 8 o desplácese con A Y	Puls ((🔔)) OFF	e 🗓 《🔔》 ON	Salvar
	1 = No enviar eventos de intrusión (Off) / Enviar (On)			<b>A</b>
	2 = No enviar eventos de pánico (Off) / Enviar (On)			<b>A</b>
	3 = No enviar eventos de alarma de fuego (Off) / Enviar (On)			<b>^</b>
	4 = No enviar eventos de mantenimiento (Off) / Enviar (On)			<b>*</b>
	5 = No enviar eventos de apertura / cierre (Off) / Enviar (On)			<b>A</b>
	6 = No enviar eventos de alarma Médica (Off) / Enviar (On)			<b>A</b>
	7 = Reservado para uso futuro – No cambiar			<b>*</b>
	8 = No enviar eventos de Omisión (exclusión) (Off) / Enviar (On)			<b>*</b>
		<mark>(Off)</mark> / <mark>(</mark>	<mark>On)</mark> = De f	ábrica
↑ 7 0 2 Opciones de envío del Modo de armado B	Seleccione la opción 1 – 8 o desplácese con 🔺 🔻	Puls (( <u>(</u> )) OFF	e 🗓 《🔔》 ON	Salvar
	1 = No enviar eventos de intrusión (Off) / Enviar (On)			<b>A</b>
	2 = No enviar eventos de pánico (Off) / Enviar (On)			<b>^</b>
	3 = No enviar eventos de alarma de fuego (Off) / Enviar (On)			<b>1</b>
	4 = No enviar eventos de mantenimiento (Off) / Enviar (On)			<b>^</b>
	5 = No enviar eventos de apertura / cierre (Off) / Enviar (On)			<b>*</b>
	6 = No enviar eventos de alarma Médica (Off) / Enviar (On)			<b>^</b>
	7 = Reservado para uso futuro – No cambiar			<b>*</b>
	8 = No enviar eventos de Omisión (exclusión) (Off) / Enviar (On)			<b>*</b>
		(Off) / (	<mark>On)</mark> = De f	ábrica



7 0 3 Onciones de envío del Modo de armado C	Seleccione la opción 1 – 8 o desplácese con 🔺 🔻	Pulse		Salvar
A perenes de envie del riode de dimidde e	Delegations in operation in the despite control in the despite contr	《△》OFF	(A) ON	Salvai
	1 = No enviar eventos de intrusión (Off) / Enviar (On)			<b>1</b>
	2 = No enviar eventos de pánico (Off) / Enviar (On)			<b>1</b>
	3 = No enviar eventos de alarma de fuego (Off) / Enviar (On)			<b>*</b>
	4 = No enviar eventos de mantenimiento (Off) / Enviar (On)			<b>*</b>
	5 = No enviar eventos de apertura / cierre (Off) / Enviar (On)			*
	6 = No enviar eventos de alarma Médica (Off) / Enviar (On)			*
	7 = Reservado para uso futuro – No cambiar			*
	8 = No enviar eventos de Omisión (exclusión) (Off) / Enviar (On)			<b>A</b>
		(Off) / ((	<mark>On)</mark> = De fâ	ábrica
7 0 4 Opciones de envío del Modo de armado D	Seleccione la opción 1 – 8 o desplácese con 🔺 🔻		se 🗓 《🔔》 ON	Salvar
7 0 4 Opciones de envío del Modo de armado D	Seleccione la opción 1 – 8 o desplácese con 🔺 🔻 1 = No enviar eventos de intrusión (Off) / Enviar (On)			Salvar
7 0 4 Opciones de envío del Modo de armado D				
7 0 4 Opciones de envío del Modo de armado D	1 = No enviar eventos de intrusión (Off) / Enviar (On)			<b>A</b>
7 0 4 Opciones de envío del Modo de armado D	1 = No enviar eventos de intrusión (Off) / Enviar (On) 2 = No enviar eventos de pánico (Off) / Enviar (On)			<b>À</b>
7 0 4 Opciones de envío del Modo de armado D	1 = No enviar eventos de intrusión (Off) / Enviar (On) 2 = No enviar eventos de pánico (Off) / Enviar (On) 3 = No enviar eventos de alarma de fuego (Off) / Enviar (On)			
7 0 4 Opciones de envío del Modo de armado D	1 = No enviar eventos de intrusión (Off) / Enviar (On) 2 = No enviar eventos de pánico (Off) / Enviar (On) 3 = No enviar eventos de alarma de fuego (Off) / Enviar (On) 4 = No enviar eventos de mantenimiento (Off) / Enviar (On)			
7 0 4 Opciones de envío del Modo de armado D	1 = No enviar eventos de intrusión (Off) / Enviar (On) 2 = No enviar eventos de pánico (Off) / Enviar (On) 3 = No enviar eventos de alarma de fuego (Off) / Enviar (On) 4 = No enviar eventos de mantenimiento (Off) / Enviar (On) 5 = No enviar eventos de apertura / cierre (Off) / Enviar (On)			
7 0 4 Opciones de envío del Modo de armado D	1 = No enviar eventos de intrusión (Off) / Enviar (On) 2 = No enviar eventos de pánico (Off) / Enviar (On) 3 = No enviar eventos de alarma de fuego (Off) / Enviar (On) 4 = No enviar eventos de mantenimiento (Off) / Enviar (On) 5 = No enviar eventos de apertura / cierre (Off) / Enviar (On) 6 = No enviar eventos de alarma Médica (Off) / Enviar (On)			

Página 24 RINS597-3



↑ 7 0 5 Opciones de envío de Restablecido	Seleccione la opción 1 – 8 o desplácese con 🔺 🔻	Puls (Q) OFF		Salvar
	1 = No enviar eventos de intrusión (Off) / Enviar (On)			<b>^</b>
	2 = No enviar eventos de pánico (Off) / Enviar (On)			<b>^</b>
	3 = No enviar eventos de alarma de fuego (Off) / Enviar (On)			<b>^</b>
	4 = No enviar eventos de mantenimiento (Off) / Enviar (On)			
	5 = No enviar eventos de apertura / cierre (Off) / Enviar (On)			<b>^</b>
	6 = No enviar eventos de alarma Médica (Off) / Enviar (On)			<b>^</b>
	7 = Reservado para uso futuro – No cambiar			<b>^</b>
	8 = No enviar eventos de Omisión (exclusión) (Off) / Enviar (On)			<b>^</b>
		(Off) / (0	<mark>On)</mark> = De f	ábrica

## 11.3 Asignación de Mensajes de Voz

Función	Evento	Secuencia	Salvar	De fábrica
<b>\$</b> 707	Eventos de Intrusión	_  _	*	01
708	Eventos de alarma de Pánico	_  _	*	01
<b>1</b> 709	Eventos de alarma de Fuego	_  _	<b>A</b>	01
<b>1</b> 7 1 0	Eventos de Mantenimiento		*	01
<b>↑</b> 7 1 1	Eventos de Apertura (Armado)	_   _	*	<mark>01</mark>
<b>1</b> 7 1 2	Eventos de Cierre (Desarmado)	_  _	*	01
<b>↑</b> 7 1 3	Eventos de alarma Médica	_  _	*	<mark>01</mark>
<b>↑</b> 7 1 5	Eventos de omisión (exclusión)	_  _	*	01

Dato
0008= Número de Mensaje de Voz



#### 12. FUNCIONES DE INGENIERO Y MANTENIMIENTO

#### 12.1 Reset de Memoria por Código de Ingeniero

Antes de iniciar el reset de memoria, cortocircuite el pin de reset NVM En la tarjeta de la Matriz usando el jumper suministrado.

Función	Entre el código de Ingeniero
<b>1</b> 7 5 1	XXXX

Espere que los segmentos de la pantalla del teclado dejen de rotar. El teclado emitirá un tono de reconocimiento. Remueva el jumper del pin de reset NVM. El panel ha regresado a los valores de programación de la fábrica. **NOTA: esta función solamente trabajará si ha sido habilitada en las Opciones de Sistema 1, ver página 2.** 

#### 12.2 Prueba de salidas PGM

Función	Prueba PGM*	Salir
<b>1</b> 7 5 2	1 2 3 4 5 6 7	*

Dato	
Duco	
1 = PGM 1	
2 = PGM 2	
3 = PGM 3	
4 = PGM 4	
5 = PGM 5*	
6 = PGM 6*	
7 = PGM 7*	

#### \*NOTA: PGMs 5-7 están solamente disponibles en la Matrix 816

#### 12.3 Prueba de Caminado

Función	Entre Modo de Armado	Salir
<b>7</b> 5 3	ABCD	<b>1</b>

#### 12.4 Sesión de carga / descarga local por RS232

Función	Descripción
7 5 5	Habilita la sesión Local RS232 de carga / descarga de información

# 12.5 Prueba del Sistema (Solo para el Código de Usuario Master)

Función	Pasa a la siguiente prueba	Salir
<b>\$</b> 5 0	0	*

Página 26 RINS597-3



# **13. REGISTRO DE EVENTOS**

Función	Desplácese	Salir	
<b>1</b> 1 3	A	*	

## 13.1 Tablas del Registro de Eventos

## 13.1.1 Alarmas de Intrusión, Pánico, Fuego y Médica

Segmento 1	Segmento 2	Indicador	r Evento del Sistema		
EE 0 1 16 Zona de entrada / salida o pasa al te del tiempo de salida		Zona de entrada / salida o pasa al teclado activado por terminación del tiempo de salida			
0116	_		Alarma de zona no. <b>01 16</b> tipo acceso / Interior, Instantánea, 24Hr		
0116	_	Ф	Restablecido de zona no. <b>01 16</b> tipo acceso / Interior, Instantánea, 24Hr		
0116	_	<b>X</b>	Alarma de Zona no. <b>01 16</b> tipo pánico		
0116	-	*	Restablecido de Zona no. <b>01 16</b> tipo pánico		
00	-	<b>)</b> (	Alarma de pánico desde Teclado		
0116	_		Alarma de Zona No. <b>01 16</b> tipo fuego		
0116	_	*	Restablecido de Zona No. <b>01 16</b> tipo fuego		
00	_		Alarma de fuego desde Teclado		
17	_		Alarma Médica desde Teclado		
0116	_	×	Zona de sabotaje no. <b>01 16</b> o zona con EOL en sabotaje		
0116	_	*	Restablecido de sabotaje no. <b>01 16</b> o zona con EOL en sabotaje		
L	_	×	Falla de línea telefónica		
<u>_</u>	84	×	Sabotaje de expansor – modulo no detectado (solo en Matrix 816)		
<u> </u>	<i>05</i>	×	Sabotaje de sirena – sirena no detectada (solo en Matrix 816)		
Ł	08	**	Intento de sabotaje de Teclado- 16 teclas erradas en modo armado		

## 13.1.2 Apertura / Cierre (Desarmado / Armado)

Fragmento 1	Fragmento 2	Evento del Sistema		
R d	0115	Armado en Modo <b>A D</b> por código de usuario no. <b>01 15</b>		
A 4	00	Armado en Modo A D por zona de switch de llave		
8 d	99	Armado en Modo A D desde el modo de Ingeniero, PC, o por inactividad		
U	0 1 16	Desarmado por código de usuario no. <b>01 15</b>		
U	99	Desarmado desde el modo de Ingeniero o desde PC		
0	0116	Zona no. <b>01 16</b> omitida (excluida) en modo armado		

RINS597-3 Page 27



## 13.1.3 Restablecidos

Fragmento 1	Fragmento 2	Evento del Sistema	
r 1	_	Código de usuario después de alarma (entrada a modo FTA)	
-5	_	Tiempo de sirena expirado	
r3	_	Energía aplicada (restablecido) al panel después de estar desenergizado	
<u>-</u> -	02	Restablecido de fusible auxiliar	
<u> </u>	<i>03</i>	Restablecido de batería ausente (Voltaje DC en terminales +BAT- restablecido)	
<u>-</u> -	<i>0</i> 4	Restablecido de batería baja (Voltaje DC en terminales +BAT- > 11.2V)	
<u>-</u> -	<i>0</i> 5	Restablecido de Falla de AC	
<u>-</u> -	06	Restablecido de falla de línea telefónica	
<u>-</u> -	08	Comunicación a la Central de Monitoreo satisfactoria (Kiss Off recibido)	
٥٠	09	Restablecido de corte de batería (reset presionado y voltaje DC en +BAT- > 10.5V) (Solo en Matrix 816)	

#### 13.1.4 Fallas del Sistema

Fragmento 1	Fragmento 2	Evento del Sistema		
0	02	Falla de fusible auxiliar		
0	03	Batería ausente(Falta de voltaje DC voltaje en los terminales +BAT-)		
0	84	Batería baja (Voltaje DC en los terminales +BAT- < 11.2V)		
0	05	Falla de AC		
0	06	Falla de Línea telefónica		
0	08	Falla de comunicación (Kiss Off no recibido)		
0	09	Corte de batería (Voltaje DC en +BAT- < 10.5V) (Solo en Matrix 816)		

#### 13.1.5 Eventos del Sistema

Fragmento 1	Fragmento 2	Evento del Sistema		
EI	_	Entrada al modo de Ingeniero		
EO	_	Salida del modo de Ingeniero		
-	01	Entrada al modo de prueba de caminado		
-	02	Salida del modo de prueba de caminado		
-	04	Reset de Memoria NVM		
dŁ	01	Hora y fecha cambiada por usuario no. 1 o desde el modo de Ingeniero		
no	_	Zona de Rondas abierta		
no	_	Zona de rondas Cerrada		

Page 28 RINS597-3



# 13.1.6 Eventos de Carga y Descarga de Información

Fragmento 1	Fragmento 2	Evento del Sistema		
P[	00	Panel contesta la línea telefónica		
P[	0 1	Panel cuelga la línea telefónica		
P[	02	Configuración de datos completa descargada al panel		
P[	03	Carga de datos desde el panel		
<i>P[</i>	04	Configuración de datos parcial descargada al panel		
PĒ	<i>0</i> 5	Descarga de configuración de datos completa		
P[	06	Datos completos cargados		
P[	רם	Sesión UDL negada (código de carga / descarga incorrecto)		
P[	08	Sesión UDL iniciada (código carga / descarga aceptado)		
P[	09	Hora y fecha cambiado por PC		
PE	10	Sesión local UDL iniciada		
PE	11	Comando de armado / desarmado recibido desde el PC		
PE	<i>60</i>	Datos de configuración de Opciones de Sistema cargados al panel		
PE	5	Datos de configuración de zonas descargados al panel		
P[	62	Datos de configuración de usuarios descargados al panel		
PE	<del>7</del>	Datos de configuración de dispositivos descargados al panel		
P[	<b>66</b>	Datos de configuración de opciones de armado descargados al panel		
P[	67	Datos de configuración de temporizadores descargados al panel		
PE	<i>68</i>	Datos de configuración de salida programables descargados al panel		
PE	<b>69</b>	Datos de configuración del comunicador descargados al panel		
P[	סר	Datos de configuración de formatos descargados al panel		
PE	71	Datos de configuración de envío de eventos descargados al panel		
PE	80	Datos de configuración de Opciones de Sistema cargados al panel		
PE	8 :	Datos de configuración de zonas cargados al panel		
PE	82	Datos de configuración de usuarios cargados al panel		
PE	84	Datos de configuración de dispositivos cargados al panel		
P[	86	Datos de configuración de opciones de armado cargados al panel		
<b>P</b> [	87	Datos de configuración de temporizadores cargados al panel		
<b>P</b> [	88	Datos de configuración de salida programables cargados al panel		
<b>P</b> [	89	Datos de configuración del comunicador cargados al panel		
<b>P</b> ር	90	Datos de configuración de formatos cargados al panel		
P[	9 !	Datos de configuración de envío de eventos cargados al panel		

RINS597-3 Page 29



# 14. REFERENCIA RÁPIDA

# 14.1 Funciones de Programación

<b>^2</b> 5	Atributos y códigos de usuario (Solo código Maestro)	Página 11
114	Volumen de Teclado Remoto	Página 13
<b>1</b> 1 5	Brillo de teclado remoto	Página 13
<b>1</b> 200	Opciones de Sistema 1	Página 2
<b>1</b> 2 0 2	Opciones de Sistema 4	Página 3
<b>1</b> 2 5 0	Opciones Generales de Zonas	Página 4
<b>1</b> 2 5 1	Zona 1 tipo de zona– Armado Modo A	Página 7
<b>1</b> 2 5 2	Zona 2 tipo de zona– Armado Modo A	Página 7
<b>2</b> 5 3	Zona 3 tipo de zona– Armado Modo A	Página 7
<b>1</b> 2 5 4	Zona 4 tipo de zona– Armado Modo A	Página 7
<b>1</b> 2 5 5	Zona 5 tipo de zona– Armado Modo A	Página 7
<b>1</b> 2 5 6	Zona 6 tipo de zona– Armado Modo A	Página 7
<b>1</b> 2 5 7	Zona 7 tipo de zona– Armado Modo A	Página 7
<b>\$258</b>	Zona 8 tipo de zona– Armado Modo A	Página 7
<b>1</b> 2 6 1	Zona 1 tipo de zona– Armado Modo B	Página 8
<b>1</b> 2 6 2	Zona 2 tipo de zona– Armado Modo B	Página 8
<b>1</b> 2 6 3	Zona 3 tipo de zona– Armado Modo B	Página 8
<b>1</b> 2 6 4	Zona 4 tipo de zona– Armado Modo B	Página 8
<b>1</b> 2 6 5	Zona 5 tipo de zona– Armado Modo B	Página 8
<b>1</b> 2 6 6	Zona 6 tipo de zona– Armado Modo B	Página 8
<u>\$ 2 6 7</u>	Zona 7 tipo de zona– Armado Modo B	Página 8
<b>1</b> 2 6 8	Zona 8 tipo de zona– Armado Modo B	Página 8
2 7 0	Opciones 1 de zona 1 NC / NO	Página 4
<u>\$ 2 7 1</u>	Opciones 1 de zona de resistencia de fin de línea EOL	Página 5
2 7 2	Opciones 2 de zona NC / NO	Página 5
2 7 3	Opciones 2 de zona de resistencia de fin de línea EOL	Página 6
<b>1</b> 2 8 1	Zona 9 tipo de zona– Armado Modo A	Página 7
2 8 2	Zona 10 tipo de zona– Armado Modo A	Página 7
2 8 3	Zona 11 tipo de zona– Armado Modo A	Página 7
2 8 4	Zona 12 tipo de zona– Armado Modo A	Página 7
2 8 5	Zona 13 tipo de zona— Armado Modo A	Página 7
2 8 6	Zona 14 tipo de zona— Armado Modo A	Página 7
2 8 7	Zona 15 tipo de zona– Armado Modo A	Página 7
2 8 8	Zona 16 tipo de zona– Armado Modo A	Página 7
2 9 1	Zona 9 tipo de zona– Armado Modo B	Página 8
2 9 2	Zona 10 tipo de zona— Armado Modo B	Página 8
2 9 3	Zona 11 tipo de zona— Armado Modo B	Página 8
2 9 4	Zona 12 tipo de zona— Armado Modo B	Página 8
2 9 5	Zona 13 tipo de zona— Armado Modo B	Página 8
2 9 6	Zona 14 tipo de zona— Armado Modo B	Página 8
2 9 7	Zona 15 tipo de zona– Armado Modo B	Página 8

Page 30 RINS597-3



		1
<b>1</b> 2 9 8	Zona 16 tipo de zona– Armado Modo B	Página 8
3 5 1	Zona 1 tipo de zona– Armado Modo C	Página 9
3 5 2	Zona 2 tipo de zona– Armado Modo C	Página 9
<b>A</b> 3 5 3	Zona 3 tipo de zona– Armado Modo C	Página 9
3 5 4	Zona 4 tipo de zona– Armado Modo C	Página 9
<b>\$</b> 3 5 5	Zona 5 tipo de zona– Armado Modo C	Página 9
<b>\$</b> 3 5 6	Zona 6 tipo de zona– Armado Modo C	Página 9
<b>\$</b> 3 5 7	Zona 7 tipo de zona– Armado Modo C	Página 9
<b>\$</b> 3 5 8	Zona 8 tipo de zona– Armado Modo C	Página 9
<b>3</b> 6 1	Zona 1 tipo de zona– Armado Modo D	Página 10
<b>1</b> 3 6 2	Zona 2 tipo de zona– Armado Modo D	Página 10
<b>1</b> 363	Zona 3 tipo de zona– Armado Modo D	Página 10
<b>1</b> 364	Zona 4 tipo de zona– Armado Modo D	Página 10
<b>A</b> 3 6 5	Zona 5 tipo de zona– Armado Modo D	Página 10
<b>A</b> 3 6 6	Zona 6 tipo de zona– Armado Modo D	Página 10
<b>A</b> 3 6 7	Zona 7 tipo de zona– Armado Modo D	Página 10
<b>A</b> 3 6 8	Zona 8 tipo de zona– Armado Modo D	Página 9
<b>A</b> 3 8 1	Zona 9 tipo de zona– Armado Modo C	Página 9
<b>A</b> 3 8 2	Zona 10 tipo de zona– Armado Modo C	Página 9
<b>A</b> 3 8 3	Zona 11 tipo de zona– Armado Modo C	Página 9
<b>3</b> 8 4	Zona 12 tipo de zona– Armado Modo C	Página 9
<b>A</b> 3 8 5	Zona 13 tipo de zona– Armado Modo C	Página 9
<b>A</b> 3 8 6	Zona 14 tipo de zona– Armado Modo C	Página 9
<b>A</b> 3 8 7	Zona 15 tipo de zona– Armado Modo C	Página 9
<b>A</b> 3 8 8	Zona 16 tipo de zona– Armado Modo C	Página 9
<b>1</b> 3 9 1	Zona 9 tipo de zona– Armado Modo D	Página 10
<b>A</b> 3 9 2	Zona 10 tipo de zona– Armado Modo D	Página 10
<b>A</b> 3 9 3	Zona 11 tipo de zona– Armado Modo D	Página 10
<b>1</b> 3 9 4	Zona 12 tipo de zona– Armado Modo D	Página 10
<b>A</b> 3 9 5	Zona 13 tipo de zona– Armado Modo D	Página 10
<b>1</b> 396	Zona 14 tipo de zona– Armado Modo D	Página 10
<b>1</b> 397	Zona 15 tipo de zona– Armado Modo D	Página 10
<b>1</b> 398	Zona 16 tipo de zona– Armado Modo D	Página 10
<b>1</b> 400	Opciones de Sistema 2	Página 2
<b>1</b> 4 0 1	Opciones de Sistema 3	Página 3
<b>A</b> 4 5 0	Opciones de armado – modo de armado A	Página 14
<b>A</b> 4 5 1	Opciones de armado – modo de armado B	Página 14
<b>A</b> 4 5 2	Opciones de armado – modo de armado C	Página 14
<b>A</b> 4 5 3	Opciones de armado – modo de armado D	Página 14
<b>A</b> 4 5 6	Configuración de armado por zona de switch de llave	Página 14
<b>1</b> 4 5 7	Número de rearmados	Página 14
<b>\$</b> 5 0 0	Tiempo de sirena	Página 15
<b>\$</b> 5 0 1	Retardo de sirena	Página 15
<b>\$</b> 5 0 2	Tiempo de entrada	Página 15

RINS597-3 Page 31



<b>\$</b> 5 0 3	Tiempo de salida	Página 15
<b>\$</b> 5 0 4	Retardo de salida final	Página 15
<b>★</b> 5 0 6	Tiempo de inactividad para auto-armar	Página 15
<b>\$</b> 5 0 7	Retardo de reporte de falla de AC	Página 15
<b>\$</b> 5 0 8	Retardo de reporte de falla de teléfono	Página 15
<b>\$</b> 5 0 9	Segundos del último minuto del día	Página 15
<b>\$</b> 5 5 0	Zona a seguir por salidas Programables	Página 16
<b>★</b> 5 5 1	Tipo de salida PGM 1	Página 16
\$ 5 5 2	Tipo de salida PGM 2	Página 16
<b>★</b> 5 5 3	Tipo de salida PGM 3	Página 16
\$ 5 5 4	Tipo de salida PGM 4	Página 16
<b>★</b> 5 5 5	Tipo de salida PGM 5	Página 16
<b>★</b> 5 5 6	Tipo de salida PGM 6	Página 16
\$ 5 5 7	Tipo de salida PGM 7	Página 16
<b>\$</b> 5 7 0	Polaridad de las PGM	Página 17
<b>\$600</b>	Código de cuenta	Página 17
<b>\$601</b>	Código de carga / descarga de información	Página 17
<b>^602</b>	Opciones 1 de línea telefónica	Página 18
<b>^603</b>	Hora del reporte automático	Página 18
<b>\$604</b>	Intervalo del reporte automático	Página 18
<b>\$608</b>	Secuencia de marcación de la prueba automática	Página 19
<b>\$610</b>	Opciones 2 de línea telefónica	Página 18
<b>\$6</b> 51	Número telefónico 1	Página 19
<b>\$6 5 2</b>	Número telefónico 2	Página 19
<b>A</b> 6 5 3	Número telefónico 3	Página 19
<b>£</b> 6 6 1	Formato de Reporte – Teléfono 1	Página 19
<b>\$662</b>	Formato de reporte - Teléfono 2	Página 19
<b>\$670</b>	Secuencia de marcación – Eventos de intrusión	Página 22
<b>\$671</b>	Secuencia de marcación – Eventos de alarma de pánico	Página 22
<b>A</b> 6 7 2	Secuencia de marcación – Eventos de alarma de fuego	Página 22
<b>A</b> 6 7 3	Secuencia de marcación – Eventos de Mantenimiento	Página 22
<b>\$674</b>	Secuencia de marcación – Eventos de Apertura / Cierre	Página 22
<b>\$675</b>	Secuencia de marcación – Eventos de Alarma Médica	Página 22
<b>\$677</b>	Secuencia de marcación – Eventos de omisión (exclusión)	Página 22
<b>1</b> 700	Opciones de envío – Modo desarmado	Página 22
<b>★</b> 701	Opciones de envío – Armado modo A	Página 22
<b>1</b> 702	Opciones de envío – Armado modo B	Página 22
<b>1</b> 7 0 3	Opciones de envío – Armado modo C	Página 22
<b>\$704</b>	Opciones de envío – Armado modo D	Página 22
<b>1</b> 7 0 5	Opciones de envío – Restablecidos	Página 22
<b>\$706</b>	Número de marcaciones de mensajes de voz	Página 19
<b>1</b> 707	Asignación de mensajes de voz – Eventos de Intrusión	Página 25
<b>\$708</b>	Asignación de mensajes de voz – Eventos de alarma de pánico	Página 25
<b>1</b> 7 0 9	Asignación de mensajes de voz – Eventos de alarma de fuego	Página 25

Page 32 RINS597-3



<b>7</b> 1 0	Página 25	
<b>↑</b> 7 1 1	Asignación de mensajes de voz – Eventos de apertura (desarmado)	Página 25
7 1 2	Asignación de mensajes de voz – Eventos de cierre (armado)	Página 25
7 1 3	Asignación de mensajes de voz – Eventos de alarma Médica	Página 25
<b>A</b> 7 1 5	Asignación de mensajes de voz – Eventos de omisión (exclusión)	Página 25

		_				
7		Lunc	iones d	IO MIDI	atonin	HONTO
	~~					

<b>\$</b> 5 0	Página 26	
<b>1</b> 1 3	Entrar al Registro	Página 27
1 2 5	Cambiar el Código de Ingeniero	Página 1
<b>1</b> 7 5 1	Resetear memoria NVM con código de Ingeniero	Página 26
<b>1</b> 7 5 2	Prueba de salida PGM	Página 26
<b>1</b> 7 5 3	Prueba de caminado	Página 26
<b>1</b> 7 5 5	Sesión local RS232 de carga / descarga de información	Página 26

RINS597-3 Page 33



Pyronix Limited Pyronix House Braithwell Way Hellaby, Rotherham S66 8QY, UK

Línea de soporte al cliente (Solo UK): 0870 122 3360 Esta es una línea de valor nacional

Horario de oficina: 08:30 AM – 5:00 PM, Lunes a Viernes

 $\pmb{email:} \ customer.support@pyronix.com$ 

Página WEB: www.pyronix.com